



Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2020
(OR. en)

6253/20

Διοργανικός φάκελος:
2019/0099(NLE)

ACP 12
WTO 24
COASI 17
RELEX 147

ΣΗΜΕΙΩΜΑ ΣΗΜΕΙΟΥ «I/A»

Αποστολέας: Ομάδα «ΑΚΕ»

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

αριθ. προηγ. εγγρ.: 5590/20

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 8916/19 + ADD 1-2

Θέμα: Απόφαση του Συμβουλίου για την προσχώρηση των Νήσων Σολομώντος στην ενδιάμεση συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και των κρατών του Ειρηνικού, αφετέρου
- Έκδοση του ιρλανδικού κειμένου

1. Στις 29 Απριλίου 2019, η Επιτροπή υπέβαλε στο Συμβούλιο πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για την προσχώρηση των Νήσων Σολομώντος στην ενδιάμεση συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και των κρατών του Ειρηνικού, αφετέρου και, σε παράρτημα, την προσφορά πρόσβασης στην αγορά που υπέβαλαν οι Νήσοι Σολομώντος (8916/19 + ADD 1-2).
2. Στις 14 Μαΐου 2019, η Ομάδα «ΑΚΕ» εξέτασε την προαναφερόμενη πρόταση και συμφώνησε επί του κειμένου του σχεδίου απόφασης του Συμβουλίου.
3. Στις 14 Ιουνίου 2019, το Συμβούλιο ζήτησε την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για την προσχώρηση των Νήσων Σολομώντος στη συμφωνία.
4. Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έδωσε την έγκρισή του στις 17 Δεκεμβρίου 2019.

5. Στις 12 Φεβρουαρίου 2020, το Συμβούλιο ενέκρινε το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου σε όλες τις επίσημες γλώσσες, εκτός από τα ιρλανδικά.
6. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 920/2005 του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2005¹, προβλέπει παρέκκλιση όσον αφορά την υποχρέωση σύνταξης όλων των πράξεων στην ιρλανδική γλώσσα και τη δημοσίευσή τους στη γλώσσα αυτή στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) 2015/2264 του Συμβουλίου, της 3ης Δεκεμβρίου 2015², η εν λόγω παρέκκλιση παύει να ισχύει από την 1η Ιανουαρίου 2020 για αποφάσεις που εκδίδονται από το Συμβούλιο και δεν προσδιορίζουν σε ποιον απευθύνονται.
7. Κατόπιν τούτου, καλείται η Επιτροπή των Μόνιμων Αντιπροσώπων να εισηγηθεί στο Συμβούλιο, σε προσεχή του σύνοδο:
- να εκδώσει, ως σημείο «Α» της ημερήσιας διάταξής του, το ιρλανδικό κείμενο της απόφασης του Συμβουλίου για την προσχώρηση των Νήσων Σολομώντος στην ενδιάμεση συμφωνία εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αφενός, και των κρατών του Ειρηνικού, αφετέρου, ως έχει μετά την οριστική της διατύπωση από τους γλωσσομαθείς νομικούς στο έγγραφο 9405/19 REV 1 (ga),
 - να ενημερώσει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο για την έκδοση του ιρλανδικού κειμένου της απόφασης του Συμβουλίου,
 - να αποφασίσει τη δημοσίευση του ιρλανδικού κειμένου της απόφασης του Συμβουλίου στην *Επίσημη Εφημερίδα*.

¹ EE L 156 της 18.6.2005, σ. 3.

² EE L 322 της 8.12.2015, σ. 1.